

wirⁱⁿ BEUEL

Bonn-Beuel · Beuel Mitte · Geislär · Hoholz · Holtorf · Holzlar · Küdinghoven · Limperich · Ramersdorf · Schwarzhaindorf · Vilich · Vilich-Müldorf

19. Jahrgang

Freitag, den 18. August 2023

Woche 33 / Nummer 17

CITY FAHRSCHULE
www.cityfahrschule.de

cityfahrschule.de
Fahrschule aller Klassen

Bonn-Duisdorf Bonn-Zentrum Troisdorf-Zentrum Siegburg-Zentrum
Rochusstraße 230 Bertha-v.-Sutther-Platz 8 Siebengebirgsallee 2 Kaiserstraße 96
Tel.: 0228/93799099 Tel.: 0228/637722 Tel.: 02241/9765010 Tel.: 02241/591010

Ihr Geschenk* kostenlos:
► DriversCam für digitale Fahrstunden
► ADAC-Mitgliedschaft für das 1. Jahr kostenlos + Sicherheitstraining
► Freundrabatt ... bis zu 50,- € sparen

Führerschein in 12 Tagen möglich!

Mehr als 20x wöchentlich Theorie, auch vormittags und samstags!
Somit sehr schnell oder Termine zum Aussuchen!

Gefällt mir

... die Fahrschule, die Spaß macht!

Verkehrsinstitut und Fahrschule

CITY FAHRSCHULE

Aus- und Weiterbildung LKW/BUS und EU-Berufskraftfahrer
auch mit Bildungsgutschein

auch Gefahrgut und Tank • Stapler • Beschleunigte Grundqualifikation LKW/Bus gem. BKFQG, Vollzeit in nur 4 Wochen/Teilzeit in nur 9 Wochen • nur besonders qualifizierte Dozent*innen und Fahrlehrer*innen • modernste Ausbildungsmedien u. Schulungsräume
Weiterbildung 1-5 Module wöchentlich

www.cf-berufskraftfahrer.de

TROISDORF, Siebengebirgsallee 2, Tel. 02241-9765010
BONN, Rochusstr. 230, Tel. 0228-93799099



ÖFFNUNGSZEITEN DES WEINFESTS
Do.-Sa. 11:00 - 24:00 Uhr So. 11:00 - 20:30 Uhr

LIVEPROGRAMM AN ALLEN TAGEN

DONNERSTAG, 24. AUGUST
16:30 - 22:00 Willi Bellinghausen's Dancing Sounds
18:00 Uhr Offizielle Eröffnung
durch die Bürgermeisterin Gabi Mayer, die Rheinhessische Weinprinzessin Chiara Désirée Schaefer & die Weinkönigin Bonn-Lengsdorf Christina I. mit Wein-Quiz zur Eröffnung mit zahlreichen Wein- und Sachpreisen

FREITAG, 25. AUGUST
11:00 - 16:00 Rosé & Sommerwein-Verkostung mit der Weinmajestät
16:30 - 22:00 Willi Bellinghausen's Dancing Sounds
30 Jahre Jubiläumsfeier mit Secco-Party
2 Flaschen Secco zum Angebotspreis

SAMSTAG, 26. AUGUST
ab 11:00 Uhr Shopping & Weineinkauf
Beratung von den Winzerfamilien direkt
16:30 - 22:00 Show-Band „Blue Monday“
stimmungsvolle Tanzmusik mit großem Oldie-Show-Block

SONNTAG, 27. AUGUST
12:00 - 15:00 Jazz & Wein flotte Dixiland-Musik mit der bekannten Gruppe „Muckefuck“
15:00 - 20:30 Sweet Village Live
Ihre Tanz- & Partyband aus Bonn

Eintritt frei. Sitzgelegenheiten unter Schirmen vorhanden.
An allen Tagen stehen die Winzer für Fragen und Fachgespräche rund um das Thema Wein an den Weinständen gerne zur Verfügung.
Keine Musikdarbietung während den Gottesdiensten und dem Orgelkonzert im Münster.

Spielzeitaufakt mit drei Premieren im Jungen Theater Bonn

Junges Theater Bonn



Das Junge Theater Bonn

Das Junge Theater Bonn startet voller Energie in die neue Spielzeit 23/24 und präsentiert gleich drei spannende Premieren, sodass zu Beginn für fast jedes Alter ein neues Stück auf dem Spielplan steht. Mit „Momo“, „Das Tribunal“ und „Die kleine Hexe“ verspricht das JTB ein vielseitiges Programm, das das Publikum in fantastische Welten entführt, zum Lachen oder zum Nachdenken bewegt.

Den Auftakt macht die Premiere von „Momo“ von Michael Ende. Die Premiere findet am 2. und 3.

September im Telekom-Forum statt. Das Stück erzählt die Geschichte des kleinen Mädchens Momo, das über eine ganz besondere Gabe verfügt: Es kann den Menschen zuhören. Doch als die Grauen Herren in die Stadt eindringen, um den Menschen ihre Zeit zu stehlen, merkt Momo, dass sie gegen die Zeitdiebe kämpfen muss, um die Welt vor ihnen zu schützen. Olja Artes inszeniert das berührende Stück für Publikum ab 7 Jahren. Am 15. September folgt die Premiere von „Das Tribunal“ von

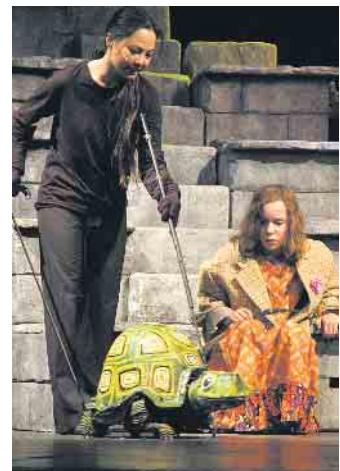
Dawn King. Das Stück der renommierten Theaterautorin spielt in der näheren Zukunft und ist eine schreckliche Dystopie: Das Klima hat sich so sehr verändert, dass Menschen ohne Hilfsmittel kaum noch leben können, der Rechtsstaat ist infolge dessen vollkommen erodiert. Jugendliche werden zu Tribunalen zusammengezogen, in denen sie über die Verantwortung der Menschen aus der Generation ihrer Eltern urteilen sollen, ohne Verfahrensregeln, ohne juristische Mindeststandards. JTB-Intendant Moritz Seibert inszeniert die Dystopie mit Jugendlichen aus dem Nachwuchensemple für Publikum ab 14 Jahren.

Für alle Theaterfans ab 5 Jahren ist die dritte Premiere im Herbst gedacht: Nick Westbroek inszeniert „Die kleine Hexe“ nach dem beliebten Kinderbuch von Otfried Preußler. Die kleine Hexe ist stinksauer, weil sie bei der Walpurgisnacht wieder nicht mit den großen Hexen zusammen tanzen darf. Heimlich versucht sie, sich dazu zu schleichen, trotz der Warnungen ihres Raben Abraxas. Natürlich geht das schief, und die kleine Hexe kriegt mächtig Ärger.

Aber im nächsten Jahr darf sie mitmachen, wenn es ihr bis dahin gelungen ist, eine richtig gute Hexe zu sein.

Die Premiere findet am Samstag, 28. Oktober, statt.

Alle Infos zu den Premieren des JTB, weiteren Stücken im Repertoire und zu der neuen Kooperation zwischen dem Theater Bonn und dem Jungen Theater Bonn finden Sie auf der Website des JTB: www.jt-bonn.de



Momo-Inszenierung 2010 am JTB

Outdoor-Living – Urlaub Zuhause!

(geregelte Lieferzeiten)

Sonnen- & Wetterschutz

warema prime/
platin partner



Markisen



Wetterschutz-
Pergola



Rundum
Sonnenschutz



Regenmarkise SunRain



Lamellendächer



WAREMA Produkte
für Outdoor-Living – ab sofort
mit 5 Jahren Garantie (optional
10 Jahre) und Vorort-Service
Kostenloses Aufmaß und Beratung bei Ihnen vor Ort!



Pergola-Markise



5 Jahre
HERSTELLER
GARANTIE*
optional 10 Jahre

Bitte besuchen Sie unsere Ausstellung möglichst mit Termin um Wartezeiten zu vermeiden.

Telefonisch oder online unter: www.eure-center.de/terminvergabe

 **EURE**
Markisen und Rollladen Center

Ihr Spezialist
für Wetterschutz

E.U.R.E. Markisen- und
Rollladen Center e. K.

Im Mühlenbruch 10
53639 Königswinter

Tel. 0 22 23 / 70 08 74

info@eure-center.de
www.eure-center.de



2002 bis 2023 – 21 Jahre

Freundeskreis-Geschäftsstelle ist wieder geöffnet

Die Freundeskreis-Geschäftsstelle ist ab sofort wieder montags geöffnet.

Unser Büro in Beuel-Pützchen, Holzlarer Weg 42, 53229 Bonn, ist ab dem 7. August wieder je-

den Montag von 18 bis 20 Uhr besetzt. Selbstverständlich sind wir telefonisch unter 0228-94892102 jederzeit erreichbar oder per E-Mail an info@freundeskreis-puetzchenmarkt.de.



HAUSTÜREN VOM PROFI!



Über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

info@metallbau-eichwald.de

Telefon: 02241-3979 80

Königswinterer Straße: Markierungsarbeiten

Die Königswinterer Straße im Stadtbezirk Beuel wird im Abschnitt Auf dem Grendt bis Mehlemstraße über neue Markierungen fahrradfreundlicher. Die entsprechenden Arbeiten begannen am Montag, 14. August, und damit eine Woche später als zunächst geplant. Die Umsetzung der Markierungsarbeiten geht auf einen Beschluss der Bezirksvertretung Beuel von Dezember 2022 zurück. Auf der östlichen Seite der Königswinterer Straße wird ein durchgängiger gemeinsamer Geh- und Radweg auf dem Seitenbereich mit aus-

reichenden Breiten geschaffen. Dafür werden die öffentlichen Stellplätze unter Berücksichtigung der vorhandenen Grundstückszufahrten von der östlichen auf die westliche Straßenseite verlegt. Auf der westlichen Seite wird künftig teilweise gekippt geparkt (teils auf der Fahrbahn, teils auf dem Gehweg). Dadurch kann auf der Fahrbahn ein 1,50 Meter breiter Schutzstreifen für Radfahrende plus Sicherheitsraum von 50 Zentimetern zu den parkenden Fahrzeugen in Richtung Süden markiert werden. Auch Haltemög-

lichkeiten für den Lieferverkehr werden berücksichtigt: In regelmäßigen Abständen werden im Seitenbereich Ladezonen ausgewiesen. Tagsüber sind sie dem Lieferverkehr vorbehalten, ab 18 Uhr abends bis zum nächsten Morgen um 8 Uhr kann dort regulär geparkt werden. An den Straßen, die auf die Königswinterer Straße münden, wird der gemeinsame Geh- und Radweg sowie der Schutzstreifen durch rote Markierungen und Piktogramme verdeutlicht. Die Mittelmarkierung auf der Fahrbahn entfällt. Die Gehwegbrei-

te auf der westlichen Straßenseite wird - bis auf wenige Engstellen - mindestens zwei Meter betragen. Die Stadtverwaltung hat bereits einen Informationsbrief an die Anwohner*innen verteilt und wird kurzfristig über einen weiteren Brief auf den um eine Woche verschobenen Start der Maßnahme aufmerksam machen. Die Markierungsarbeiten werden voraussichtlich bis Ende Oktober 2023 dauern. Die Kosten für die Markierungsarbeiten werden sich voraussichtlich auf 238.000 Euro belaufen.



Lauf- & Wanderfachgeschäft *Zum Pilgerjogger*

Inhaber: Volker Brusius



pilgerjogger.de

Beim Pilgerjogger finden Sie:

- Breite Auswahl an Lauf- und Leichtwanderschuhen
- Kompetente Beratung ausschließlich vom Inhaber
- Regelmäßig Sonderangebote

Reguläre Öffnungszeiten:

Mo – Fr 13:00 – 19:00 Uhr | Sa 10:00 – 14:00 Uhr
Zusätzlich individuelle, exklusive
Termine nach Vereinbarung.

Friedrich-Breuer-Straße 97 | 53225 Beuel | Telefon: 0228 908 59 555 | E-Mail: info@pilgerjogger.de

Frühball der Ortsvereine

Pützchens Ortsvereine luden Seniorinnen und Senioren ein



Fröhlich sein und Spaß haben, der Frühball der Ortsvereine war der richtige Ort dafür.

Pützchen. Ein jeder kennt Pützchens Markt, aber wer kennt die Kirschenkirmes? Längst ist die Mitte Juli stattfindende Traditionenveranstaltung aus der Realität verschwunden, geblieben ist nur der Kirmesmontag, der sich jetzt „Frühball der Ortsvereine“ nennt und im Anschluss an das Schützenfest gefeiert wird.

Zum Frühball laden die Ortsvereine Pützchen/Bechlinghoven in das Pfarrzentrum St. Adelheid am Pützchen ein.

Der Tag ist besonders den Seniorinnen und Senioren gewidmet, denn alle über 65-Jährigen der beiden Orte wurden dazu persönlich eingeladen. Mitglieder der 30 Vereine, Institutionen und Einrichtungen, die in der Gemeinschaft der Ortsvereine mitarbeiten, hatten im Vorfeld der Veranstaltung mehr als 1.000 Einladungen ku-

vertiert und den Betreffenden zugestellt.

Der Tag begann mit der Heiligen Messe in der Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Adelheid und der anschließenden Kranzniederlegung am Ehrenmal vor der Kirche. Sehr viele gut gelaunte Gäste fanden sich danach am und im Pfarrzentrum ein, um bei gutem Wetter und musikalischer Unterhaltung von Gregor Kess ihren „Kirmesmontag“ zu feiern.

Nach der offiziellen Begrüßung durch den Vorstand der Ortsvereine überbrachte Bürgermeisterin Gabi Mayer Grüße aus dem Bonner Rathaus.

Danach war Ratespaß pur ange sagt. Gerd Seidl hatte ein kniffliges Fotorätsel mit Ansichten aus Pützchen und Bechlinghoven zusammengestellt. Höhepunkt der Veranstaltung war der Besuch von Elisabeth Schleier, die durch

ihre Stadtführungen und andere Veranstaltungen in „Bönnscher Sprooch“ sehr bekannt ist. Diesmal kam sie als „Et Kättche vum Knippche“ und erzählte in ihrer sehr treffenden Sprache Krätzchen und Geschichten aus dem Dorf. Lang anhaltender Beifall war der Dank für den sehr gelungenen Vortrag. Zu Mittag gab es für die zahlreichen Seniorinnen und Se-

niorinnen, die zum Teil auch mit dem „Henkelmannchen“ vorbeikamen, unentgeltlich eine schmackhafte Erbsensuppe und ein Getränk nach Wahl. Am frühen Nachmittag ging ein vor allen für die ältere Generation ein sehr schöner Tag zu Ende.

Viele freuen sich schon jetzt auf den nächsten Frühball. **wm**



Dr. Georg Menzen (Vorsitzender der Ortsvereine), Elisabeth Schleier und Lilo Patt-Krahe freuen sich über den gelungenen „Frühball“. Fotos: pk

Kanalbauarbeiten in der Julius-Vorster-Straße beginnen

Der Kanal in der Oberkasseler Julius-Vorster-Straße wurde im Frühjahr zwischen der Simonstraße und dem Haus Nummer 11 grabenlos saniert. Ab Montag, 14. August, folgt der

restliche Bauabschnitt zwischen der Kinkelstraße und dem Haus Julius-Vorster-Straße 11 als Wanderbaustelle in offener Bauweise.

Da die Arbeiten sehr umfangreich

sind, lassen sich Verkehrsbehinderungen nicht vermeiden. Die Straße bleibt während der zweiten Bauphase voll gesperrt. Umleitungen werden ausgeschildert. Anlieger*innen können

bis zur Baustelle fahren. Radfahrende und Fußgänger*innen können die Baustelle passieren. Die Gesamtkosten betragen etwa 300.000 Euro.

Veranstaltungankündigungen



Foto: „PunktPunktKommaLicht“

Samstag, 26. August, um 20 Uhr
Punkt Punkt Komma Licht
Eine Bild- und Tonfusion für die Seele

Was aber verbirgt sich hinter dem Vorhang?
 Erinnern Kinder das, was wir vergessen haben?
 Mit Leichte führen uns Farben, Formen und Klänge über die Schwelle.
 Tiefgang ins Numinöse. Wir bergen, was wir nicht erwarten. Wow!
 Stefanie Schäfer, Bilder nach Vorlagen von ganz kleinen Kindern

Melitta Bubalo, Seelengesang
 Wegen begrenzter Platzzahl wird um Voranmeldung gebeten:
 post@melittabubalo.de
 Eintritt frei. Ausgang für Gold.
 Ort: tonraum, Adrianstr. 80,
 53227 Bonn



Foto: „BubaloKagermann“

Freitag, 1. September, um 20 Uhr
Voll schön

Ein Konzertmoment mit Liebe

Thomas Kagermann, Violine, Flügel, Gesang
 Melitta Bubalo, Gesang, Flügel
 Wegen begrenzter Platzzahl wird

um Voranmeldung gebeten:
 post@melittabubalo.de
 Eintritt frei. Ausgang für Gold.
 Ort: tonraum, Adrianstr. 80,
 53227 Bonn

Fußballsponsoring auf neue Art

Anzeige

Der Ferienplaner, ein Erfolgsmodell?



Die Jugendfußballer der SF Rot-Weiß Beuel freuen sich über die von Marc S. Plaetrich gespendeten neuen Trikots. Foto: pr

Im Fußballkreis Bonn wird die Kreispokalrunde der Männer von einer bekannten Brauerei aus der Eifel gesponsert. Die weiblichen Fußballerinnen schauten bisher in die Röhre. Doch das wird sich mit dem Ferienplaner ändern.

Doch wer oder was ist denn der Ferienplaner? Zum einen ist es ein Reisebüro in der Oberen Wilhelmstraße in Beuel, zum anderen ist es Marc S. Plaetrich, der Inhaber desselben, der sich vorgenommen hat, Fußballvereine zu unterstützen, die Mädchen- oder Damenmannschaften am Start haben. Der 30-Jährige ist mit dem Fußball groß geworden, war selbst aktiv, übte viele Jahre administrative Ämter im Verein aus und unterstützte den Jugendfußball. Daher kennt er die Sorgen und Nöte des Amateurfuß-

balls, die meist finanzieller Art sind. Vor etwas mehr als zwei Jahren übernahm Marc Plaetrich das Reisebüro und entwickelte ein Sponsoringkonzept, mit dem man den

guten Willen gegenüber den Vereinen äußern kann und gleichzeitig selbst auch wirtschaftlich davon profitiert. Nach einem Gespräch mit dem Vorsitzenden des

Fußballkreises Bonn, Jürgen Bachmann, und der Zustimmung durch den Fußballverband Mittelrhein ist Plaetrich jetzt Hauptsponsor des Kreispokals der Frauen, der damit ab sofort den Namen „Der Ferienplaner-Pokal“ trägt.

Das Sponsoring beschränkt sich aber nicht nur auf den Pokalwettbewerb. Marc Plaetrich erklärt: „Mit Bandenwerbung kann ich über die Vereine mit Frauenfußball neue Kunden gewinnen, die auch eine Reise buchen. In dem Fall bekommt der Verein eine Spende von einem Prozent des Reisepreises.“

Das Geld geht ausschließlich in den Frauenfußball. Ich versuche auf diese Weise neue Kunden zu gewinnen und die Vereine mit Frauenfußball nachhaltig zu unterstützen.“ wm



**schauinsland
reisen**
PARTNER

Flex2Relax

DER FLEXIBLE TARIF
VON SCHAUINSLAND-REISEN

**Flex-Tarif
für nur
29€**

Obere Wilhelmstr. 14
53225 Bonn-Beuel

0228 462057
01521 9459173
info@der-ferienplaner.de

Termine nur nach
Vereinbarung! 24/7
Unsere Öffnungszeiten
Mo–Fr 10:00–18:00
Sa 10:00–14:00



„Dem Himmel so nah“

Konzert des Kantaten- und Projektchors an St. Adelheid

Pützchen. Die klangstarke Wallfahrtskirche St. Adelheid wird am 27. August um 18 Uhr zum Schauspiel eines besonderen Chorkonzerts. Der Kantaten- und Projektchor an St. Adelheid, begleitet von einem herausragenden, eigens dafür zusammengestellten Orchester und talentierten Solisten, präsentiert unter der musikalischen Leitung von Marita Hersam ein besonderes Programm mit Auszügen aus Händels „Messias“ und Haydns „Schöpfung“.

Unter dem Motto „Dem Himmel so nah“ entführt Sie dieses außergewöhnliche Chorkonzert in eine Welt voller Klang und Emotionen. Erleben Sie die zeitlose Schönheit und die erhabene Ausdruckskraft von Georg Friedrich Händels „Messias“, einem der bedeutendsten Oratorien aller Zeiten. Tauchen Sie ein in die erschaffene Welt von Joseph Haydns „Schöpfung“, dessen musikalische Darstellung der Schöpfungs-

geschichte zu den Höhepunkten der klassischen Chormusik zählt. Der Kantaten- und Projektchor an St. Adelheid, bestehend aus begeisterten und begabten Sängerinnen und Sängern, hat sich mit viel Hingabe auf dieses Konzert vorbereitet. Die Kombination aus Chor, Orchester und Solisten verspricht ein harmonisches Zusammenspiel auf höchstem Niveau, das sich in diesem Jahr zum siebten Mal wiederholt. „Es ist uns eine große Freude, Sie zu diesem besonderen Ereignis einzuladen. Unsere Musikerinnen und Musiker haben mit großer Leidenschaft und Sorgfalt an diesem Programm gearbeitet, um Ihnen ein unvergessliches Klangerebnis zu bieten. Gemeinsam werden wir uns auf eine Reise begeben, die uns musikalisch ‚Dem Himmel so nah‘ führt. Verpassen Sie nicht dieses außergewöhnliche Chorkonzert und erleben Sie die berührenden Klänge von Händels



Die Kirchenmusikerin Marita Hersam ist im Seelsorgebereich Am Ennert sehr aktiv. Foto: pr



Der Kantaten- und Projektchor bei einem Konzert im Vorjahr. Foto: mh



Für den Chor wird es ein Heimspiel in Pützchen. Foto: mh

„Messias“ und Haydns „Schöpfung“. Seien Sie unser Guest und lassen Sie sich von der wunderbaren Musik verzaubern“, so Marita Hersam, die musikalische Leiterin des Chors.

Das Chorkonzert „Dem Himmel so nah“ findet am 27. August, um 18 Uhr, in der historischen Wallfahrtskirche St. Adelheid in Bonn-Beuel-Pützchen statt. Der Eintritt ist frei, und alle Musikliebhaberinnen und Musikliebhaber sind herzlich eingeladen, diese beeindruckende Aufführung zu genießen. Der Kantaten- und Projektchor an St. Adelheid ist ein leidenschaftlicher und engagierter Chor, der sich der Pflege und Verbreitung der Chormusik verschrieben hat. Unter der fachkundigen Leitung von Marita Hersam hat sich der Chor zu einer herausragenden musikalischen Einheit entwickelt und begeistert regelmäßig sein Publikum mit eindrucksvollen Konzerten. Bereits am 4. September startet das anschließende neue Projekt des Chores unter dem Motto „Singen für jedermann“ mit der Fortsetzung von Haydns „Schöpfung“. Interessierte sind herzlich eingeladen. Weitere Informationen erhalten Sie über die Internetseite www.kathkirche-am-ennert.de.
wm

Wallfahrtsoktav 2023

Pützchen. Von Samstag, 26. August, bis Samstag, 2. September, lädt die Pfarrgemeinde St. Adelheid herzlich zur Wallfahrt zu Ehren der Stadtpatronin St. Adelheid nach Pützchen ein.

Das umfangreiche Wallfahrtsprogramm startet samstags mit einem feierlichen Eröffnungsgottesdienst, der um 17.30 Uhr in der Wallfahrtskirche St. Adelheid beginnt. Anschließend zieht die Gemeinde zur Brunnenweihe und zum Entzünden der Votivkerze zum Brünnchen. Am Sonntag, 27. August, beginnt um 18 Uhr das Konzert „Dem Himmel so nah“ mit dem Kantatenchor und Orchester in der Wallfahrtskirche. Der Montag, 28. August, pilgern die Kids der Beueler Kindergärten 15 Uhr zum Brünnchen, wo den Kleinsten die Geschichte der Hl. Adelheid erzählt wird.

Am Dienstag startet die Frauenwallfahrt um 15 Uhr mit einer Heiligen Messe. Danach lädt die Frauengemeinschaft kfd Pützchen zum Kuchen und Klönen ins Pfarrzen-

trum ein. Um Anmeldung aller Frauen für die Kirche und im Besonderen für das Pfarrzentrum wird gebeten (Tel. 0228/482113 oder 0228/9483383).

Am Mittwoch, 30. August, sind um 18.30 Uhr alle ortsansässigen Gemeindemitglieder und auswärtigen Pilger eingeladen, gemeinsam der Heiligen Adelheid zu gedenken und miteinander Gottesdienst zu feiern.

Der für alle offene Bibel & Bier-Abend in der Wallfahrtsoktav findet donnerstags um 19.30 Uhr statt. Geplant ist, bei gutem Wetter am Brünnchen, bei schlechter Witterung im Pfarrzentrum nebenan zu feiern. Erstmalig findet in der Wallfahrtsoktav am Freitag, um 19 Uhr, ein ökumenisches Friedensgebet statt. Dieses wird vorbereitet durch Jugendliche. Alle sind eingeladen gemeinsam über Alters- und Konfessionsgrenzen hinweg für den Frieden zu beten.

Die Wallfahrt endet mit einer feierlichen Messe mit Lichterprozession. Mit drei Stationen geht der

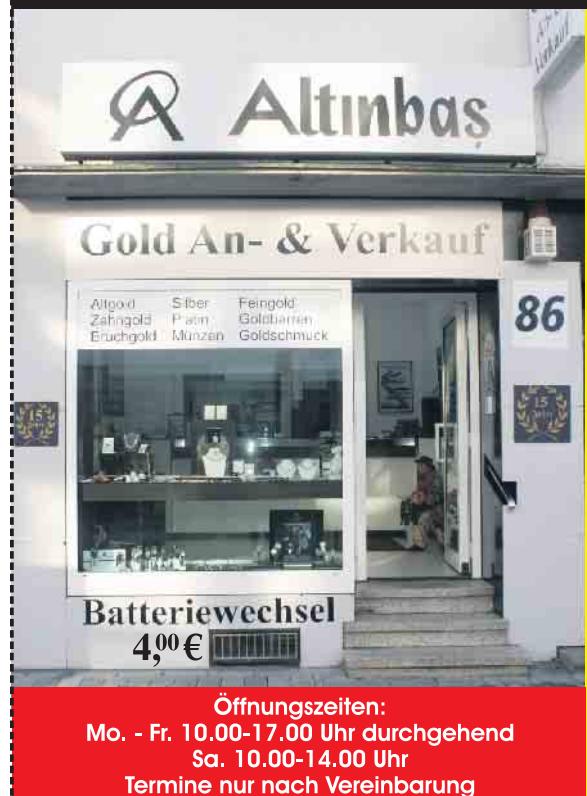
Weg durch den Klostergarten am neuen Altenheim entlang zurück zur Kirche. Es gibt ausreichend

Sitzgelegenheiten auf dem Weg. Beginn der Messe ist um 20 Uhr am Brünnchen.



Das Brünnchen, der Ort, an dem die Hl. Adelheid eine Quelle fand, und die Wallfahrtskapelle sind für eine Woche das Ziel vieler Menschen. Foto: wm

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewchsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



Eng und tückisch

Vorsicht in Parkhäusern

Parkhäuser sind oft voll, eng und unübersichtlich. Um Stress und Unfälle zu vermeiden, sollte man sich unbedingt an die dort geltenden Regeln halten.

Grundsätzlich gilt in allen öffentlichen Parkhäusern die Straßenverkehrsordnung, ganz gleich, ob ein Schild darauf hinweist oder nicht. Allerdings sind die Fahrstreifen in vielen Häusern so eng, dass es sich nicht um Straßen im klassischen Sinn handelt. So ist es zum Beispiel nicht immer möglich, sich nach den Vorfahrtsregeln zu richten.

Daher sind beim Fahren im Parkhaus Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme notwendig. So sieht es die Straßenverkehrsord-

nung vor. Das heißt: Die Fahrweise muss den besonderen Bedingungen im Parkhaus angepasst werden. Langsam und umsichtig zu fahren, ist gerade in sehr engen Parkhäusern wichtig. Blickkontakte und Handzeichen sind gute Möglichkeiten, um sich hier mit anderen zu verständigen.

Gehört das Parkhaus einem Privatunternehmen, kann dies zusätzliche Regelungen vorgeben. Darauf weist dann die Beschilderung hin. Dazu gehören beispielsweise spezielle Mutter-Kind-Parkplätze oder Parkflächen für Frauen. Laut Straßenverkehrsordnung dürfen Frauen und Männer auf allen Parkflächen stehen. In einem privaten Park-

haus ist das anders. Hier kann Männern das Recht verwehrt werden, ihr Fahrzeug auf einem Frauenparkplatz abzustellen. Theoretisch wäre sogar ein Hausverbot möglich.

Anders verhält es sich bei Parkplätzen für behinderte Menschen. Dafür gibt es eindeutige gesetzliche Vorgaben, die auf öffentlichen und auf privaten Parkplätzen gelten. Wer sein Fahrzeug hier unberechtigt parkt, muss immer mit einem Bußgeld von 55 Euro rechnen - und darf in der Regel sofort abgeschleppt werden.

Bei einem Unfall hängt die Haftung im Parkhaus immer vom Einzelfall ab

Wer beim Ein- oder Ausparken ein stehendes Fahrzeug beschädigt, muss mit einem Bußgeld von 30 Euro rechnen. An einer Parklücke hat Vorrang, wer sie zuerst unmittelbar erreicht.

Das gilt auch noch, wenn Berechtigte beispielsweise an der Parklücke vorbeifahren, um rückwärts einzuparken. Bei Missachtung ist ein Bußgeld von zehn Euro fällig. Betreiber von Parkhäusern schließen meist die Haftung bei Diebstählen oder Sachbeschädigungen aus. Deshalb sollten Wertgegenstände nicht im Auto gelassen werden. Einkaufstüten gehören in den Kofferraum, nicht auf die Rückbank. (mid/ak-o)

Autokennzeichen müssen lesbar sein

Schmutzig, verblasst oder durch einen Unfall beschädigt: Manche Autokennzeichen sind kaum noch erkennbar - doch eine gute Lesbarkeit ist gesetzlich vorgeschrieben. Was tun, wenn Reinigen nicht hilft? Wer das Nummernschild selbst ausbessert, kann sich in Schwierigkeiten bringen.

Die Kennzeichen aller Fahrzeuge müssen auch auf ausreichende Entfernung jederzeit lesbar sein: Das ist gesetzlich klar geregelt. Deshalb sollten Verschmutzungen durch Dreck oder Schneematsch regelmäßig entfernt werden. Sonst ist ein Verwarnungsgeld von fünf Euro fällig. Dasselbe gilt, wenn die Kennzei-

chen beschädigt oder verblasst sind: Diese müssen möglichst schnell ausgetauscht werden. Das Schild selbst auszubessern, ist hingegen keine gute Idee - und kann teuer werden. Bei Veränderungen mit Glas, Folie oder ähnlichen Abdeckungen droht ein Bußgeld von 65 Euro.

Zudem können Veränderungen am Kennzeichen unter Umständen als Missbrauch oder sogar Urkundenfälschung gewertet werden. Das hängt jedoch vom Einzelfall ab. Dann sind zusätzlich Punkte in der Flensburger Verkehrssünderkartei oder - im schlimmsten Fall - sogar eine Freiheitsstrafe möglich. Hier noch einige weitere Tipps zum Autokennzeichen:

- Aufkleber dürfen grundsätzlich nicht auf Auto-Kennzeichen angebracht werden. Bedeckt der Sticker Teile der Buchstaben oder Zahlen, droht ein Bußgeld von 65 Euro oder sogar der Verlust der Kfz-Zulassung.

• Kennzeichen muss man auch dann ersetzen, wenn sich nur eine Plakette oder das Bundesland-Siegel gelöst hat.

- Selbst gebastelte Schilder dürfen im Straßenverkehr nicht verwendet werden - auch nicht übergangsweise oder etwa für einen Fahrradträger.
- Die Plaketten für ein neues Kennzeichen gibt es bei der Kfz-Zulassungsbehörde, in deren Bezirk der Hauptwohnsitz ist. Sie werden in der Regel direkt vor Ort aufgeklebt. (mid/ak-o)

Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn
Telefon: (0228) 555 89-0
Fax: (0228) 67 83 53
citroen@auto-schiffmann.de

www.autohaus-schiffmann.de



CITROËN

www.autohaus-schiffmann.de

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

**UNSERE SERVICELEISTUNGEN
IM ÜBERBLICK**

- KLIMAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG
- 24-STUNDEN-ANNAHME
- FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG
- TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS
- KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

Ford Schiffmann • Kölnstraße 333 • 53117 Bonn
Telefon 0228 55589-0 • Fax 0228 678353 • info@ford-schiffmann.de



Autokennzeichen müssen von Gesetzes wegen gut lesbar sein.
Foto: Andy M/pixabay.com/mid/ak-o

Die Winzerstochter vom Rhein



Martina Walter

Die katholische öffentliche Bücherei St. Josef und Paulus lädt am 18. August, um 18 Uhr, zu einer Lesung mit der Autorin Martina Walter ein. Sie lebt seit vielen Jahren in Bad Honnef am Rhein und so ist es nicht verwunderlich, dass Bad Honnef ein bedeutender

Schauplatz in ihrem Roman wurde. Ihre Recherchen brachten Sie auf die Jahre 1688 und 1689, in denen der streitbare Franz Xaver Trips Pfarrer an der Kirche St. Johann Baptist in Bad Honnef war. Er hat noch zu seiner Amtszeit eine Chronik über den Ort verfasst, in der er eindrücklich die damaligen Verhältnisse schildert.

Dadurch blieb ein lebendiges Bild aus dieser Zeit erhalten, dass Martina Walter in ihrem Buch mit den großen politischen Ereignissen dieser Zeit und der Geschichte um die Winzerstochter Flora verwebt. Die mutige junge Frau versucht sich zu behaupten und kämpft um ihren Winzerhof und ihre große Liebe.

Wird sie es schaffen, die beste Winzerin des Rheinlandes werden zu werden? Erfahren Sie mehr in unserer Lesung mit Martina Walter zu ihrem historischen „Honnef-Roman“. Selbstverständlich können auch Buchexemplare mit persönlicher Widmung erworben werden. Ort: An St. Josef 19 b, 53225 Bonn-Beuel. Eintritt frei.

Mit den Zisterziensern vom Petersberg nach Heisterbach

Fahrradführung mit dem ADFC

1189 gründeten die Zisterzienser auf dem Petersberg - damals noch Stromberg genannt - ein Kloster, dessen Kirche durch eine archäologische Grabung in den Fundamenten zu sehen ist. Nach wenigen Jahren zogen sie ins Tal und errichteten dort das Kloster Heis-

terbach. So hieß eines der drei Dörfer, die sich ursprünglich im Peterstal befanden. Die 1237 geweihte Klosterkirche hatte mit einer Fläche von 88 mal 44 Metern enorme Ausmaße. Ihre Ruine ist Teil einer zauberhaften Parkanlage.

Samstag, 2. September, 14 bis 18 Uhr
Martin Vollberg und Ferdinand Busch (Tourenleiter, ADFC)
Treffpunkt unter der Kennedybrücke, Beueler Seite
5 Euro / 2,50 Euro (ermäßigt)
Kath. Bildungswerk Bonn

**Es gibt keinen Ort,
der das Zuhause ersetzen kann...**

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?
Sie wollen mehr als Pflege im Minutentakt und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43

lieber-zuhause
Hilfe im Alltag – so will Ich leben

**Wir suchen laufend Betreuer/innen
für unsere Kunden!**

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

**Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die
Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!**

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752
www.lieber-zuhause.de



**Wasserschadens
Service**

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung • Bautrocknung • Schadenmanagement

Town & Country HAUS **W.U.B. GmbH**
Town & Country Lizenz-Partner



Hausbesichtigung

Doppelhaus Behringen

Sa. 02.09. 13:00 - 16:00 Uhr

51107 Köln (Rath)

Corneliusstraße 58a

02241 / 95809 - 13

Weitere Informationen

www.SicherInsHaus.de



Mit Oma und Opa unter einem Dach

Mehrgenerationenhäuser aus Holz sind ein zukunftssicheres Zuhause für die ganze Familie



Mehrgenerationenhäuser in Holz-Fertigbauweise sind im Kommen.
Foto: BDF/WeberHaus

Das Mehrgenerationenwohnen unter einem Dach kehrt zurück: Nach Jahrzehnten mit immer mehr Singewohnungen, zunehmender Urbanisierung und Individualisierung planen wieder mehr private Bauherren ein Eigenheim am Strand oder im Grünen als generationenübergreifende Lösung. „Ob als Doppelhaus, Einfamilienhaus mit barrierefreier Einliegerwohnung oder als WG mit gemeinsamer Küche - es gibt mehrere bewährte Konzepte für das Mehrgenerationenwohnen, die von Fertighaus-Bauherren individuell geplant und zukunftssicher realisiert werden“, sagt Fabian Tews, Pressesprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). Früher war es normal, dass mehrere Generationen in einem Haus lebten, um sich dort gegenseitig zu unterstützen, um aufeinander Acht zu geben und gemeinsam die ganze Familie zu versorgen. Diese Normalität kehrt jetzt immer öfter zurück: Eltern, Kinder und Großeltern wohnen unter einem Dach. Dann ist immer jemand für die Kinder da, auch wenn die Eltern arbeiten sind. Die Großeltern können bei allem unterstützt werden, was mit zunehmendem Alter schwerer fällt. Haus- und Gartenarbeit werden bestenfalls aufgeteilt. Gleches gilt für die Abwicklung des Bauvorhabens.

Fertighäuser sind gefragt - auch für das Mehrgenerationenwohnen
In vielen Regionen Deutschlands

sind Baugrundstücke aufgrund großer Nachfrage und teils mangelhafter Baulandausweisung schwer zu finden. Hinzu kommt, dass Baugrund ebenso wie Bauen insgesamt in den letzten Jahren teurer geworden ist. Gründe dafür sind etwa steigende baurechtliche und klimapolitische Anforderungen sowie Rohstoff- und Energiepreise oder auch gestörte Lieferketten und mangelnde Fachkräfte. „Dennoch werden seit Jahren immer mehr Fertighäuser gebaut, weil die Hersteller die Rahmenbedingungen gut im Griff haben und ihren Bauherren individuell passende, planungssichere Lösungen anbieten können“, erklärt Tews. Ein Mehrgenerationenhaus sei so eine Lösung für ein zukunftsicheres Eigenheim, dessen Bau- und Grundstückskosten auf mehreren Schultern verteilt werden können. Mitunter braucht es hierfür nicht einmal ein neues Baugrundstück und damit auch keinen ganz neuen Lebensmittelpunkt. Etwa wenn ein stark sanierungsbedürftiger, bereits in Familienbesitz befindlicher Altbau durch ein bedarfsgerechtes Mehrgenerationenhaus in nachhaltiger Holz-Fertigbauweise ersetzt wird. Auch Um- und Anbauten mit Fertigbauteilen oder ganzen Wohnmodulen aus Holz können je nach Bestandsgebäude Sinn machen, um ein Einfamilienhaus zu erweitern, das für die Großeltern zu groß geworden, aber für drei Generationen noch nicht groß

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Dank individueller Hausplanung können sich alle Generationen dauerhaft unter einem Dach wohlfühlen. Foto: BDF/Sonnleitner Holzbauwerke

genug ist. „Wichtig beim Mehrgenerationenwohnen ist auch, dass sich alle Parteien mal zurückziehen und gemütlich für sich sein können. Daher geht es nicht ohne individuelle Hausplanung, in die jede und jeder zukünftige Bewohner - von Oma und Opa bis zum Kleinkind und dem Haustier - einbezogen sein sollte“, so Tews. **So gelingt der Hausbau planungssicher und generationengerecht**. Neben den individuellen Anforderun-

gen der Baufamilie sind bei der Planung eines Mehrgenerationenhauses mit gut und gerne 300 bis 500 Quadratmetern Wohnfläche auch etwaige Vorgaben auf dem Baugrundstück zu berücksichtigen. Kriterien eines Bebauungsplans können beispielsweise die maximale Anzahl der Vollgeschosse, die Grundflächenzahl und die Geschossflächenzahl sein. Beim Holz-Fertigbau achtet der Haushersteller mit darauf, dass diese und alle weiteren

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z Containerdienst • Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 02255/9430-0 Fax -62 Telefon 0228/769943-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de

Vorgaben eingehalten werden. Weitere Vorteile eines Mehrgenerationen-Fertighauses sind die auf Wunsch schlüsselfertige Bauausführung und vor allem die hohe Energieeffizienz der industriell vorgefertigten Häuser. In Kombination mit

besonders sparsamer Haus- und Heiztechnik verursachen sie nicht nur niedrige Energiekosten, sondern auch wenig bis keine CO2-Emissionen im Betrieb, wodurch sie sehr klimafreundlich und generationengerecht sind. BDF/FT



Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt

Facharzt für Oralchirurgie,
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • www.aurelia-kliniken.de • Tel. 0 677 4 / 918 20-0

Herzlich Willkommen in der Auto Thomas Familie:

40 neue Auszubildende starten ihre berufliche Reise bei uns!

[Beuel, 01.08.2023] - Mit großer Freude heißen wir 40 junge Talente in diesem Jahr in unseren Reihen willkommen. Die neue Generation von Auszubildenden bringt frischen Wind, Tatendrang und Innovationsgeist in unsere Firmengruppe und wir sind gespannt auf die gemeinsamen Erfahrungen und Erfolge, die vor uns liegen.

Unsere Ausbildungsoffensive unterstreicht unser Engagement für die Förderung junger Menschen und die Investition in ihre berufliche Entwicklung. Wir bieten unseren Azubis nicht nur eine erstklassige Ausbildung, sondern auch die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten in Projekten und täglich neuen Aufgaben anzuwenden und sich aktiv einzubringen.

Die Vielfalt der Ausbildungsberufe, von technischen bis kaufmännischen Bereichen, spiegelt die breite Palette an Möglichkeiten wider, die unsere Branche zu bieten hat. Unsere erfahrenen Ausbilder stehen den



neuen Talenten mit Rat und Tat zur Seite, um ihnen eine erstklassige Ausbildung und eine solide Grundlage für ihre berufliche Zukunft zu bieten.

Im Rahmen unseres Azubi Emp-

fangs hatten die Auszubildenden die Gelegenheit, sich gegenseitig kennenzulernen und erste Einblicke in unser Unternehmen zu gewinnen. Nach einer kurzen Begrüßung durch die Geschäftsführung, verbrachten wir den Vormittag gemeinsam in den BashRooms in Beuel. Bei kleinen Spielen ála „Schlag den Star“ konnten sich die neuen Azubis kennenlernen und hatten einen etwas anderen Einstieg in die Berufswelt.

Völlig ausgepowert wurden wir von frischen Pizzen von Pizza-Prinzip in unserem Logistik Center in Pützchen erwartet.

Dort fand, neben einer kurzen Ansprache an die Neuen, auch die Ehrung der erfahreneren Auszubildenden statt. Geehrt wurden die Azubis mit den besten schulischen Leistungen und die mit

besonderem Engagement in unserer Firmengruppe. Wir wünschen unseren neuen Auszubildenden einen erfolgreichen Start und eine spannende Zeit bei uns. Gemeinsam werden wir ihre berufliche Reise gestalten und ihnen die Werkzeuge an die Hand geben, um ihre Ziele zu erreichen.

Wir sind überzeugt, dass diese Gruppe von motivierten und engagierten jungen Menschen unsere Unternehmenskultur bereichern wird.

Insgesamt beschäftigt die Auto Thomas Firmengruppe rund 650 Mitarbeiter*innen, davon ca. 130 Auszubildende.

Im vergangenen Ausbildungsjahr konnten nahezu alle Auszubildende erfolgreich übernommen werden. Weitere Infos unter www.auto-thomas.de



Liedgutwundertüte, was mag darin sein?

Die Antwort darauf gibt es im Pantheon-Theater

Ende August läutete das Bonner Kleinkunst- und Musiktheater Pantheon an der Siegburger Str. 42 seine neue, hoch spannende Spielzeit mit bekannten und auch weniger bekannten Gästen ein. Zum Monatswechsel geht es Anfang September dann Schlag auf Schlag weiter. Köster und Hocker und ihr kongnialer, hochmusikalischer Begleiter

Helmut Krumminga widmen sich am 1. September liebevoll ihrer reichen Liedgutwundertüte. Das Bonner Beethovenfest lädt tags darauf (2. September) mit Mitgliedern des Deutschen Symphonie Orchesters Berlin zur „Verklärten Nacht“ ein, einem Late Night-Konzert mit Kompositionen u. a. von Franz Schubert, Philipp

Maintz und Arnold Schönberg. Die Offene Bühne Rheinland wiederum lockt zum spontanen Blind Date mit spannenden Künstlern am 3. September, und das mittlerweile 111. WDR-Kabarettfest lässt als ausgewachsenes Kleinkunstgipfeltreffen unter der bewährten Moderation von Tobias Mann mit den Bühngästen Maxi Gstet-

tenbauer, Dietmar Wischmeyer, Marie Diot und Christian Schulte-Loh am 6. September gleichfalls die Zuschauerherzen höher schlagen. Infos auch zum weiteren Spielzeitprogramm im angenehm klimatisierten Kleinkunsttempel, wie auch Onlinetickets gibt es unter www.pantheon.de.wm.



Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein

- Fest sitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computer gestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise



TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE

SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | AESTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE



Neugierig? Rufen Sie uns an!
Tel.: 0228 18415015

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSc
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn
E-Mail: info@zahnspa.de
www.zahnspa.de

Abflussmessungen im Bonner Kanalnetz ab 14. August

Das Tiefbauamt der Stadt Bonn lässt vom 14. August bis 28. Oktober in einigen Straßen im Bonner Stadtgebiet Abwasserleitungen, Regenrückhaltebecken und Stauraumkanäle einstauen, um gesetzlich vorgeschriebenen Abflussmessungen nachzukommen. Das Land NRW hat seine Kommunen dazu verpflichtet, die sogenannten „Kalibrierungen“ regelmäßig vorzunehmen. Die folgenden Bereiche sind im genannten Zeitraum betroffen: Am Dichbach, Am Propsthof, An der Rheindorfer

Burg, Bendenweg, Beningasse, Friesenweg, Haldenstraße, Heinemannstraße, Heussallee, Im Erlenbusch, Josefstraße, Kreuzherrenstraße, Landgrabenweg, Rheinweg, Theaterstraße, Waldstraße. Die Anwohner*innen haben bereits Informationsbriefe erhalten.

Hinweis auf einen möglichen Rückstau

Durch die Kalibrierung kommt es im angeschlossenen Kanalsystem zu einem Rückstau. Das entspricht dem normalen Betriebszustand eines Kanalnetzes bei starken

Regenfällen. Wenn der Keller oder tiefer liegende Räume ausreichend vor Rückstau aus dem Kanalnetz gesichert sind, ist das Eindringen von Wasser jedoch ausgeschlossen.

Da die Schäden bei Kellerüberflutungen beträchtlich sein könnten, sind die Hauseigentümer*innen nach § 14 Abs. 3 der städtischen Entwässerungssatzung grundsätzlich dazu verpflichtet, alle Ablaufstellen unterhalb der Rückstauebene (Straßen- oder Geländeoberkante) zu sichern. Sofern

einem Haus entsprechende Schutzvorrichtungen fehlen, rät die Stadt den Eigentümer*innen, sich an ein örtliches Sanitärfachunternehmen zu wenden. Dort erfahren sie, wie sie sich wirkungsvoll gegen Rückstau aus dem Kanalnetz schützen können oder ob vorhandene Einrichtungen unzulänglich sind.

Aus betrieblichen und witterungsbedingten Gründen sind keine genauen Zeitangaben zu den Kalibrierungen möglich. Das Tiefbauamt bittet um Verständnis.

Denkmalschutz

- + Kompetenz durch Erfahrung aus 4 Generationen
- + Traditionelle Werte mit zeitgemäßem Wärme- und Schallschutz sowie allen Sicherheitskriterien
- + Originaltreue Ansichten mit hochmoderner Technik

Schreinerei
JAKOBS®

ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

0228 422 446-0

info@jakobs-bonn.de



Neues Immobilienladenlokal in Bonn-Duisdorf eröffnet

Bonn. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde eröffnete die VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg GmbH ihr neues Immobilienladenlokal in Duisdorf.

Mit einer großzügigen Fläche von etwa 220 m² und einer erstklassigen Lage im Herzen von Bonn-Duisdorf steht den Mitgliedern, Kunden und Interessenten eine neue Tür zur Welt der Immobilien offen.

„In den vergangenen sechs Monaten haben wir mit viel Hingabe eine umfassende Sanierung und Neugestaltung des Raumes durchgeführt.

Das Ergebnis ist ein modernes und ansprechendes Ambiente, das den höchsten technischen Standards entspricht“, freuen sich die Geschäftsführer Ralf Scheidt und Christian Seigerschmidt.

Der Immobilienpezialist möchte sicherstellen, dass das Immobilienladenlokal für jeden



zugänglich ist. Daher wurde ein barrierefreier Zugang mit einer Rampe geschaffen, um jedem

Besucher einen bequemen Eintritt zu ermöglichen.



Im Inneren erwarten die Interessenten großzügige Räumlichkeiten, darunter ein geräumiger Besprechungsraum sowie Einzel- und Gruppenbüros.

Die Ausstattung umfasst die neueste Technologie in allen Räumen, um ein komfortables und effizientes Immobilienleben zu bieten.

Die Gestaltung des Innen- und Außenbereichs folgt dem neuen Corporate Design der VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg GmbH, das Werte wie Vertrauen, Zuverlässigkeit und Professionalität widerspiegelt.

„Wir freuen uns sehr, dass wir unserer Immobilientochter diese Räumlichkeiten durch den Auszug der DHL-Filiale in unserem eigenen Bankgebäude zur Verfügung stellen konnten. Dadurch sind wir nun auch in Bonn mit einem repräsentativen Ladenlokal vertreten“, erläuterte Holger Hürten, Vorsitzender der VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg GmbH.

Die Öffnungszeiten sind darauf ausgerichtet, optimalen Service zu bieten. Vormittags ist das Ladenlokal

von Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:30 Uhr und freitags von 9:00 bis 14:30 Uhr geöffnet.

Am Nachmittag sind die Immobilienpezialisten montags, dienstags und donnerstags von 14:00 bis 16:00 Uhr kompetente Ansprechpartner.

Gerne nimmt man sich Zeit, um individuelle Bedürfnisse zu besprechen und bei der Immobiliensuche behilflich zu sein.

Neben dem neuen Ladenlokal in Bonn-Duisdorf ist die Immobilien GmbH, eine hundertprozentige Tochter der VR-Bank Bonn Rhein-Sieg eG, auch mit einem eigenen Standort in Troisdorf, Poststraße 66, direkt am Bahnhof vertreten.

Zusätzlich stehen in den Regionalcentern der VR-Bank in Lohmar, Much, Neunkirchen, Sankt Augustin und Siegburg Immobilieninteressierten kompetente Ansprechpartner der VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg GmbH zur Verfügung.

Die VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg GmbH freut sich darauf, in ihrem neuen Immobilienladenlokal in Bonn-Duisdorf viele Besucher begrüßen zu dürfen.

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Nähe Bad-Godesberg

Für einen vorgemerkten Kunden suchen wir ein gepflegtes EFH mit mindestens 3 Zimmern, Wohnfläche ab 75 m², Garten und Garage. Preis bis ca. 530.000,- €

Beuel

Für einen Kunden suchen wir ein Mehrgenerationenhaus mit großem Grundstück, Wfl. ca. 160 m², gerne auch mit Renovierungsbedarf. Preis: offen

Wachtberg

Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine gepflegte Eigentumswohnung ohne Renovierungsstau, Wfl. ca. 90 m² mit Balkon oder Terrasse. Preis bis ca. 300.000,- €

Immobilien-Leibrente

Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? Wir beraten Sie gerne im Detail!

www.bender-immobilien.de

• 0 22 8 / 92 68 71 91

Diese Pflichten muss der Vermieter erfüllen

Was man zu Energieausweis, Legionellen- und Rauchwarnmelderprüfung wissen sollte

Deutschland ist das Land der Mieterrinnen und Mieter. Umso erstaunlicher, dass sowohl bei Vermietern als auch bei Mietern oft Unkenntnis zu den jeweiligen Rechten und Pflichten herrscht. Vermieter etwa müssen sich um den Energieausweis, die Legionellenprüfung und die Rauchwarnmelderprüfung kümmern: Oder sie übertragen diese Pflichten an wohnungswirtschaftliche Dienstleister.

1. Aktuell gültiger Energieausweis bei Vermietung oder Verkauf einer Immobilie

Energieausweise haben eine Gültigkeit von zehn Jahren. Verpflichtend ist ein aktuell gültiger Ausweis bei Vermietung oder Verkauf einer Immobilie.

Es gibt zwei Arten: Bedarfssauswei-

se und Verbrauchsausweise. Der Verbrauchsausweis wird mit den Angaben der Bewohner erstellt. In die Berechnungen fließt der Verbrauch für Heizung und Warmwasser aus drei aufeinanderfolgenden Jahren ein. Für den Bedarfssausweis wird das Haus genau unter die Lupe genommen und der theoretische Energiebedarf rechnerisch ermittelt. Baujahr und Größe eines Hauses entscheiden darüber, welche Art von Energieausweis zum Einsatz kommen kann.

2. Legionellenprüfung

Trinkwasser muss unter bestimmten Voraussetzungen alle drei Jahre in den Rohrleitungen von Gebäuden sowie Armaturen am Waschbecken in einzelnen Wohnungen auf krankmachen- de Legionellen untersucht wer-

den. Verantwortlich dafür ist der Vermieter oder Verwalter. Um von der Prüfpflicht betroffen zu sein, muss ein Gebäude diese Kriterien erfüllen: Es besitzt eine zentrale Trinkwassererwärmung und mindestens drei Wohneinheiten mit Duschmöglichkeiten, mindestens eine Wohneinheit muss vermietet sein. Zudem muss der Speicher des Warmwasserbereiters mehr als 400 Liter oder die Rohrleitungen insgesamt über drei Liter fassen. Wer als verantwortlicher Vermieter oder Verwalter gegen die Prüfpflicht verstößt, muss mit hohen Bußgeldern rechnen - bei Personenschäden können erhebliche Haftungsansprüche hinzukommen. Wasserproben dürfen nur von akkreditierten Stellen entnommen werden, mehr Informationen gibt es etwa unter www.minol.de/legi

onenellenprüfung. Die Kosten für die regelmäßige Legionellenprüfung können Vermieter als Betriebskosten auf die Mieter umlegen.

3. Rauchwarnmelderprüfung

Für die gesetzlich vorgeschriebene Installation von Rauchwarnmeldern ist der Vermieter verantwortlich. Bei der Prüfung beziehungsweise Wartung wird es kompliziert: Sie obliegt in vielen Bundesländern offiziell den Miern. Aber: Auch wenn der Mieter zuständig ist, muss der Vermieter sicherstellen, dass der Mieter in der Lage ist, die Wartung regelmäßig durchzuführen. Und er muss prüfen, ob der Mieter der Pflicht nachkommt. Viele Vermieter beauftragen deshalb Dienstleister mit der Übernahme der Wartung. (DJD)

Vertriebsstart Neubauprojekt Am Kunibertshof

Neue KfW-Förderung - Klimafreundliches Wohngebäude

3 Mehrfamilienhäuser, 96 Eigentumswohnungen, barrierearm, Bahnansbindung, schlüsselfertige Bauweise, Aufzug, Tiefgarage, Größen von ca. 24 m² bis ca. 168 m², Kaufpreise zwischen 147.000 Euro und 899.000 Euro, provisionsfrei für Kaufende



Ihre Immobilienberater

Daniel Wimmers
T 0228 52099-534

VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg
Am Burgweiher 51, 53123 Bonn
vr-immobilien-brs.de



VR-Immobilien
Bonn Rhein-Sieg 

Bonner Theater stellen Spielpläne vor

Angebote für alle Altersgruppen im Theater Marabu

Der September beginnt im Theater Marabu, Kreuzstr. 16, mit der Vorstellung der Spielpläne von Theater Marabu, Theater Bonn, Beethoven Orchester Bonn und Junges Theater Bonn für Grundschulen und Kindergärten.

Beginn ist am 1. September um 16.30 Uhr.

Im Anschluss ist der Vorstellungsbesuch von „SPLASH!“ geplant. Das Stück (ab 7 Jahren) wurde kürzlich mit dem Marburger Theaterpreis des „KUSS-Festivals“ ausgezeichnet. Zum Inhalt: Es dreht sich alles um das Wasser als Quell des Lebens mit seiner urgewaltigen Kraft, Schönheit und Faszination oder einfach nur Freude und sinnliches Vergnügen. Die Musik-Theater-Performance wird am 1. September auch vormittags um 10 Uhr aufgeführt.

In einer Koproduktion mit dem Theater Bonn gibt es am 3. September um 15 Uhr und 4. September



Noch wird fröhlich gemeinsam geputzt, aber dann macht jemand BlauPause.



„Splash“, Wasser ist eine Macht. Fotos: tm



„Genau so, nur anders“, da gilt es viel zu überwinden.

um 10 Uhr Aufführungen von „Genau so, nur anders“ (ab 6 Jahren). Wer bin ich und wer bist du? Was unterscheidet uns voneinander und macht uns anders?

Ein Tänzer und eine Schauspielerin treffen in einer Art Battle aufeinander.

Im spielerischen Wettstreit um die bessere Performance versuchen sie die Grenzen gesellschaftlicher Zuschreibungen und Erwartungen zu überwinden und neue Möglichkeitsräume für sich und die Zuschauenden zu entdecken.

Das Publikum sitzt mit auf der Bühne und ist aktiver Teil dieser gemeinsamen Übung in der Anerkennung des Anders sein.

Mit „Blaupause“ (ab 3 Jahren) kommt ein Dauerbrenner am 7. und 8. September jeweils um 10 Uhr sowie am 9. September um 15 Uhr auf die Bühne.

Ein zweiköpfiges Putzteam soll das Theater zur nächsten Vorstellung wieder in Ordnung bringen. Doch plötzlich ist einer verschwunden, macht einfach blau. In dem Stück erzählen zwei Spieler*Innen mit wenigen Objekten und Live-musik von dem Wunsch nach Selbstbestimmung und von der Lust am Spiel.

Ticketreservierung über die Homepage www.theater-marabu.de; mail@theater-marabu.de.
wm

„Seelenlieder - Lieder vom Leben“ mit Tom Hanusch

Die besten Lieder schreibt das Leben, und so erzählt Tom Hanusch, Gitarrist und Sänger, in den aus seiner Feder stammenden Liedern von Stimmungen, Gefühlen, Träumen, Ängsten und Hoffnungen.

Fetzige Lieder wechseln mit ruhigen Balladen, auf Ernstes folgt Lustiges.

Freuen Sie sich auf ein Programm voller Spielwitz und lassen Sie sich von der Spielfreude des erfahrenen Musikers infizieren.

Hören Sie neben neuen Liedern am Klavier einen Querschnitt von Songs aus fast zwanzig Jahren, u.a. aus der Zeit mit seiner Gruppe Strandcafé, die auch nach Jahren - nicht zuletzt aufgrund der Entwicklungen der letzten Jahre - nichts an Aktualität verloren haben.



Und lassen Sie sich ein wenig verzaubern, lehnen Sie sich zurück und träumen Sie mit.

Freitag, 18. August,
19.30 Uhr
Kulturzentrum Altes Rathaus

Oberkassel,
Königswinterer Straße 720,
53227 Bonn

Führung durch die Doppelkirche Schwarzrheindorf

Von außen weithin sichtbar, gehört die Doppelkirche von Schwarzrheindorf zu den wenigen zweigeschossigen Kirchen des Mittelalters.

Aus der eindrucksvollen Vereinigung von Architektur, Malerei und Skulptur stechen die Fresken in den Gewölben hervor, die ausgewählte, manchmal rätselhafte Szenen aus dem alten und dem neuen Testament zeigen. Die achtseitige Öffnung in der Zwischendecke verschafft einen

einzigartigen Raumeindruck.
Sonntag, 24. September,
15.30 Uhr
Pia Weimert
5 Euro / 2,50 Euro (ermäßigt)
Kath. Bildungswerk Bonn



Sichern Sie sich jetzt unsere
Sommerangebote!

Auf der Mirz 2 a
53757 St. Augustin
0 22 41 9 76 69 5

Fax: 0 22 41 9 38 38 65
Mobil: 0 171 4 95 02 50

yildiz-gartengestaltung@t-online.de

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



Waschaktion
30%

Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpacz
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder
0 22 24 / 9 89 67 22



30% Rabatt auf
Polsterreinigung und
Restaurierung

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit •
- kostenloser Bring- und Abholdienst •

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Ein **Truthahn** mit
einem **roten**
Hals ist
entspannt.

Breit gefächertes Sportangebot

Schaufensterpräsentation beim Optiker in Oberkassel

Oberkassel. Im Rahmen der Kampagne „Wir für Euch“, mit der der Verband der Ortsvereine Oberkassel (VdO) seinen Mitgliedern die Möglichkeit gibt, sich für einen Monat in einem Oberkasseler Geschäft zu präsentieren, stellt sich im September der TuS Oberkassel bei Brillen Weiss, Königswinterer Str. 618, gleich in vier Schaufenstern vor.

Der TuS Oberkassel ist mit deutlich über 1.000 Mitgliedern einer der größten Breitensportvereine im Bonner Stadtgebiet und von besonderer Bedeutung für das sportliche Leben im Beueler Süden und darüber hinaus. Beim verpassten Fest zum 125-Jährigen konnten die vielen Besucher einen starken Eindruck davon gewinnen, wie breit und vielfältig das Sportangebot des Vereins ist. Die größte Abteilung des TuS ist die Handballspielgemeinschaft, die seit Jahren mit den Sportfreunden aus Geislar unter dem Motto



Der Vorstand des TuS Oberkassel: (v.l.) Joachim Heidrich, Annika Graf-Hennes, Ralf Derenbach, Armin Seufert.



Junge Sportler*innen bestaunen die akrobatischen Übungen.

Kaliningrad heute...

KÖNIGSBERGER Express

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

ABO-BESTELLUNG
FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info

RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

wir BEUEL
www.wir-in-beuel.de
Beuel-Beuel-Mitte-Geisweid-Holzweier-Holzweier-Klingbergweier-Umpach-Ramersdorf-Schwanenfeld-Milch-Vilich-Wichteler



MEDIENBERATERIN
Denise Krug

FON 02241 260-414
MOBIL 0174 5973328
E-MAIL d.krug@rautenberg.media



TuS Oberkassels Handballjugend nach einem siegreichen Spiel.
Fotos: tok

„Zwei Veedel - ein Verein“ besteht. Hier wird Handballsport von den Jüngsten bis zum Spitzensport in Damen-, Herren- und Jugendteams angeboten. Jeder findet den für sie oder ihn passenden Einstiegspunkt. Trainings- und Spielzeiten der HSG sowie Infos zum sehr aktiven Förderverein finden Sie im Netz unter hsg-geislar-oberkassel.de. Auch die Tischtennisabteilung des TuS hat eine lange Tradition. Durch ihre Auslandsfahrten und internationale Vereinskontakte waren die TT-Aktiven immer ein wichtiger Schwerpunkt des Vereins. Dienstags und freitags ab 18 Uhr steht die Turnhalle der Gottfried-Kinkel-Grundschule im Zeichen des schnellen Sports mit dem kleinen Ball. Das Angebot richtet sich an Jung und Alt, Amateur- und Hobbyspieler sowie interessierte Anfänger. 2023/24 geht der TuS mit je drei Erwachsenen- und Jugendteams an den Start. Weitere Informationen gibt es im Netz unter tischtennis-tusoerkerkassel.de. Über die Jahre ist das Angebot an Fitness-, Tanz- und Gymnastikkursen des TuS stetig gewachsen. Dies bestätigt, dass es auch im Verein möglich ist, klassische und moderne Formen der Bewegung zu trainieren. Das geht von A bis

Z, von Akrobatik bis Zumba. Infos darüber gibt es im Internet auf der Website des TuS Oberkassel. Die Leichtathletikabteilung des TuS bietet Aktivitäten in allen klassischen Sparten der Leichtathletik an und begleitet die Sportler bei regionalen Wettkämpfen. In Zusammenarbeit mit dem Sportbund Bonn werden regelmäßig Sportabzeichen-Prüfungen angeboten. Der TuS hat auch ein Herz für junge Familien und Kinder. Es gibt Angebote für Eltern-Kind-Turnen und Kinderturnen für unterschiedliche Altersgruppen, beginnend ab 3 Jahre. Die Kurse sind in der Regel gut gefüllt, sodass man sich zeitig um einen Platz bemühen sollte.

Der TuS Oberkassel bietet Breitensport für alle an! Das sind nicht nur die erwähnten Disziplinen, sondern auch individuell oder in Gruppen betriebene sportliche Aktivitäten aller Art. Der Verein freut sich besonders, wenn das Mitmachen nicht nur auf die sportliche Seite beschränkt ist. Ein Engagement bei der Vielzahl von weiteren Aufgaben, die in einem großen Sportverein anfallen, hilft, ein Angebot, wie das des TuS am Leben zu halten. Alle Infos zum TuS Oberkassel gibt es auf der Website tus-oberkassel.de. wm

Termine jetzt auch
online buchbar
johanniter.de/hausnotruf



Sicherheit auf Knopfdruck! Der Johanniter-Hausnotruf

📞 0800 881 1220 (gebührenfrei)



JOHANNITER

Hilfe per Knopfdruck

Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das? Sie tragen einen Funksender bei sich, mit dem Sie in Notfällen per Knopfdruck die Johanniter kontaktieren können.

Testen Sie unseren Hausnotruf, die Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zuhause, ein einfacher Strom- und Telefonanschluss genügt. Aktuell liefern wir auf Wunsch auch kontaktlos. Übrigens: Allein lebende Menschen mit einem Pflegegrad bekommen unter bestimmten Voraussetzungen von der Krankenkasse einen Zuschuss zu unseren Hausnotruf-Paketen. Die Johanniter beraten Sie gerne dazu, rufen Sie uns an.

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600
mail@regio-pressevertrieb.de

■ www.regio-pressevertrieb.de ■ **REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

www.wir-in-beuel.de

wir BEUEL

Bonn-Beuel · Beuel Mitte · Geislar · Hoholz · Holtorf · Holzlar · Küdinghoven · Limperich · Ramersdorf · Schwarzhäindorf · Vilich · Vilich-Mülidorf

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!



■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

MARKISEN
FÜR DIE SCHÖNSTE ZEIT ZUHAUSE!

SUMMER SALE

Familienbetrieb
seit 1949

MARKISEN-TÜCHER & -ANLAGEN
NEUANLAGEN & NEUBEZÜGE
ZU TOP-PREISEN

KURZE LIEFERZEITEN!

FRANZ AACHEN
Weitere Infos & Termin unter: (0228) 46 69 89

ZELTE UND PLANEN GMBH Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

15 Jahre Green Juice Festival

Rund 15.000 Fans haben in den vergangenen Tagen den 15. Geburtstag des Green Juice Festivals gefeiert. Ausgelassen, friedlich und froh, dass der Park in Neu-Vilich noch immer Heimat eines der familiärsten Festivals des Landes ist. Und das, obwohl das Festivalgelände in den Tagen des Aufbaus viel einstecken musste. Andauernde Regenfälle hatten dafür gesorgt, dass das Geläuf mit mehr als 50 Tonnen Sand bespielbar gemacht werden musste. Veranstalter Julian Reininger ist deshalb nach dem zweiten dreitägigen Green Juice Festival mehr als glücklich: „Wieder 15.000 Menschen im Park hinter unserem Elternhaus - wenn uns das vor 15 Jahren jemand gesagt hätte, wir hätten ihn oder sie ohne Zweifel für verrückt erklärt. Dass es doch so gekommen ist, ist den wunderbaren Menschen zu danken, die auch in diesem Jahr wieder in unseren an sich sehr schönen Park gekommen sind und mit uns diese riesige Strandparty gefeiert haben. Casper als bisher größter Künstler auf unserer Bühne und die vielen anderen herausragenden Acts waren die besten Geburtstagsgäste, die wir uns hätten vorstellen können. Wir sind mehr als stolz, dass wir die Herausforderungen, die uns das Wetter gestellt hat, so hervorragend meistern konnten.“

Das Green Juice Festival 2023 endete mit einer herausragenden Show, einem kunterbunten Bühnenbild und vielen hellen Lichtern auf und über der Bühne. Kurz vor dem großen Schlussakt waren die Veranstalter Julian und Simon Reininger vor die Besucher*innen getreten, um sich für ausgelassen gefeierte drei Tage zu bedanken: „15 Jahre Green Juice Festival -



das geht nur, weil ihr dafür sorgt, dass sich alle in diesem Park, in dieser Nachbarschaft so unheimlich wohl fühlen. Ob Schlamm, Sand

oder Caspers Blumenwiese: Wir sind stolz auf euch und dieses überraschende Wochenende“, so Julian Reininger. Kurz danach konnte er dann

den Termin für das nächste Green Juice Festival bekanntgeben: „Wir freuen uns auf 2024 mit euch. Seid dabei am 2. und 3. August 2024.“



Gottesdienst mit Chor

Am Sonntag, 20. August, spielt die Musik eine besondere Rolle im 10-Uhr-Gottesdienst der Evan-

gelischen Gemeinde Bonn-Holzlar. Der Evangelische Chor Hangelar-Holzlar unter der Leitung von Bet-

tina Ostenrath übernimmt die musikalische Gestaltung der Gottesdienstfeier in der Dornbuschkirche,

Dahlienweg 4. Die Leitung des Gottesdienstes hat Gemeindepfarrer Richard Landsberg.

Das Ägyptische Museum in Bonn ist nun geschlossen

Trotz umzugsbedingter Schließung finden noch Workshops für Kinder und Führungen statt

Seit dem 1. August ist das Ägyptische Museum der Uni Bonn zu. Das Umzugsteam kann sich nun voll auf seine Arbeit konzentrieren. Viele Artefakte sind bisher nur auf Datenblätter oder Karteikarten dokumentiert. Nun werden in einer Datenbank alle Objekte mit allen dazu erstellten/ermittelten

Informationen erfasst um zukünftig eine bessere Datenbasis vorzufinden. An bestimmten Tagen hat das Umzugsteam von Frau Dr. Siffert und dem Kurator Dr. Förster Termine benannt, an denen durch den Förderverein Workshops für Kinder und Führungen stattfinden können. Für Kinder ab 6 Jahren werden Workshops an folgenden Terminen angeboten: 2. und 3. September sowie 30. Sep-

tember und 1. Oktober, jeweils um 13 und 15 Uhr. Die Workshops kosten 20 pro Kind und beinhalten eine Führung durch Mitglieder des Fördervereins, eine kleine Einführung in die Hieroglyphenschrift, das sachgerechte untersuchen und verpacken eines Uschebitis auf dem im Vorfeld der Name des Kindes geschrieben wurde. Jedes Kind kann dann sein Uschebiti

mit nach Hause nehmen. Am Sonntag, 17. September, bietet der Förderverein eine kostenlose Führung durch das Museum jeweils um 13 und 15 Uhr an. Die Teilnahme an den Workshops und Führungen gehen nur nach rechtzeitiger Anmeldung über unsere Adresse: Museumziehtum@web.de. Der Förderverein freut sich auf Ihren Besuch.

Familien ANZEIGENSHOP

Natascha
ist da!
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!
Musternamen im Juli 2020
Die Niedlichen

Liebe Franziska,
zu Deinem ersten
Schutzengel Wunschkarte
wir Dir einen tollen Start!
Alles Liebe Mama, Papa und Patti!
Musternamen im Juli 2020

Herzlichen
Lohmar, im Dezember 2020
Hochzeit.
Wir haben uns sehr darüber gefreut.
Horst und Sabine Meyershagen

Abitur
super...
...du hast es geschafft!
Lieber Tim-Lukas,
herzlichen Glückwunsch!
Deine Eltern
Marianne & Klaus Peter
Mustermann
Musterhausen, im Juli 2020

WOHNUNG!
Moderne Maisonettewohnung
3 ZL, 125 qm, 2 Parkplätze, Fuß-
weg zum Park, großer Balkon, Ge-
geschützt, neu renoviert, gut
für Kinder geeignet, Küche
für 820 € kaltmieten zu vermieten.
Tel. 02241-123456

FH 06-13
43 x 120 mm
ab 24,-

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Wir in Beuel | 19. Jahrgang | Freitag, 18. August 2023 | Woche 33 | Nr. 17 | Rautenberg Media | unserort.de/bonn-beuel

21

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 01. September 2023
Annahmeschluss ist am:
25.08.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN BEUEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
CDU Beuel Detlev Lehmann
SPD Beuel Martin Hennicke
BBB Johannes Schott
Bündnis 90 / Die Grünen Beuel
Christine Keutgen-Plümpe
Junge Union Beuel Christopher Harms

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bonn-Beuel. Zustellung
von Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
Hinweise keine freie Nutzung. Namenslich gekennzeichnete
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug
Mobil 0174 5 97 33 28
d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Wolfgang Messinger
wm.bn.puetz@gmail.com

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de
Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media

ZEITUNG

wir-in-beuel.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

Kaufgesuch

Junge Designerin sucht

Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung. Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Hygienevorschriften vorhanden

Familien



ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

GESUND LEBEN

Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre
Zukunft in allen Lebenslagen, auch in
geschäftlichen Angelegenheiten.
Corona-Schutz ist gewährleistet.

Tel. 0228-616690

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Jugendwettbewerb „Beethoven Bonnensis“

Anmeldungen bis Ende September abgeben

Bonn. Seit 2003 führen die Bürger für Beethoven e. V. ihren renommierten Jugendwettbewerb „Beethoven Bonnensis“ durch. Mit dieser Signatur unterschrieb Ludwig van Beethoven in seiner Wiener Zeit viele Briefe.

Zu diesem Wettbewerb lädt der Verein auch 2023 Jugendliche zur Teilnahme ein. Dazu berechtigt sind junge Musikerinnen und Musiker, die zum Beginn des Wettbewerbs 13 bis 19 Jahre alt sind und noch nicht in einer musikalischen Berufs-ausbildung stehen. Jungstudierende an Musikhochschulen sind ebenso zugelassen wie Studenten*innen, die zum Wintersemester 2023/2024 mit dem Musikstudium beginnen. Mehrfachbeteiligungen in verschiedenen Kategorien mit unterschiedlichen Werken sind möglich. Die Aufnahme eines Werkes oder eines Satzes von Ludwig van Beethoven in das Wettbewerbsprogramm ist erwünscht. Anmelde-

schluss ist der 30. September. Die Preise der Wettbewerbskategorie Solo-Wertung sowie der Beethoven-Interpretation sind mit je 300 Euro, der Preis der Ensemble-Wertung ist mit 600 Euro dotiert. Eine Sonderauszeichnung für „Neue Musik nach 1945“, gestiftet von der Pianistin Susanne Kessel, in Höhe von 300 Euro kann zusätzlich vergeben werden. Alle Preise können geteilt werden.

Der Wettbewerb verläuft in zwei Runden. Die erste wird am Samstag, 28. Oktober, und Sonntag, 29. Oktober, in Bonn durchgeführt. Das Preisträgerkonzert findet am Samstag, 18. November, um 16 Uhr im Kammermusiksaal des Beethoven-Hauses, Bonngasse 22-24, Bonn als öffentliches Konzert statt.

Teilnahmebedingungen und Anmeldungsvordruck finden Sie auf der Website des Vereins: www.buergerfuerbeethoven.de.wm



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99** €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

UMZÜGE

GILGEN & CO.GMBH

Möbeltransporte • Spedition • Lagerung

www.gilgen-umzuege.de

Tel. 0 22 41 - 33 77 92

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

UMZÜGE DUVE

GMBH

Tel.: 0 22 41 / 6 43 13

www.umzuege-duve.de

Verpackung-Montage aller Systeme

Küchenmontage-Änderungen-Lagerung

Komplettservice-Möbelaufzug

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


110 POLIZEI
112 FEUERWEHR


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 18. August**Münster-Apotheke**

Münsterplatz 22, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/658438

Samstag, 19. August**Adler-Apotheke**

Weberstraße 71, 53113 Bonn (Zentrum), 0228/210587

Sonntag, 20. August**Kreuz-Apotheke**

Königswinterer Straße 673, 53227 Bonn (Oberkassel), 0228/441211

Montag, 21. August**Universum-Apotheke**

Bertha-von-Suttner-Platz 9, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/638455

Dienstag, 22. August**Holzlarer Apotheke**

Hauptstr. 56, 53229 Bonn (Holzlar), 0228/481545

Mittwoch, 23. August**Kronen-Apotheke**

Königswinterer Str. 622, 53227 Bonn (Oberkassel), 0228/443543

Donnerstag, 24. August**Adelheidis-Apotheke**

Pützchens Chaussee 179, 53229 Bonn (Pützchen), 0228/482222

Freitag, 25. August**Sonnen-Apotheke**

Königswinterer Str. 306, 53227 Bonn (Beuel-Kuedinghoven), 0228/442135

Samstag, 26. August**Petersberg-Apotheke**

Heisterbacher Str. 72, 53639 Königswinter (Oberdollendorf), 02223/24400

Sonntag, 27. August**Kreuzherren-Apotheke**

Kreuzherrenstraße 57, 53227 Bonn, 0228-464143

Montag, 28. August**Flora Apotheke**

Clemens-August-Str. 42, 53115 Bonn (Poppelsdorf), 0228/222485

Dienstag, 29. August**Löwen Apotheke**

Markt 35, 53111 Bonn, 0228/635555

Mittwoch, 30. August**Apotheke zur Alten Post**

Friedrich-Breuer-Str. 62, 53225 Bonn-Beuel (Beuel), 0228/946750

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**

**Donnerstag, 31. August****Ellerhof-Apotheke**

Vorgebirgsstr. 43, 53119 Bonn (Zentrum), 0228/690417

Freitag, 1. September**Allee Apotheke**

Baumschulallee 1, 53115 Bonn (Zentrum), 0228/637761

Samstag, 2. September**Rhein-Apotheke**

Gerhard-von-Are-Str. 4-6, 53111 Bonn (Zentrum), 0228/635022

Sonntag, 3. September**Lintel's Stifts-Apotheke**

Adelheidisstr. 40, 53225 Bonn-Beuel (Beuel-Vilich), 0228 464620

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

St.-Marien-Hospital
0228/2425444

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

0180/5986700
linksrheinischer Rhein-Sieg-Kreis

Krankenhaus

Notfallpraxis am Petruskrankenhaus Bonn

Konfliktlotsentelefon

Mediation fördern e.V.
0151/59440892

Johanniter-Unfall-Hilfe

Der Ortsverband bietet an:
Sanitätsdienste, ehrenamtliche Mitarbeit im Katastrophen- und Erste-Hilfe-Ausbildung
0228/627072
www.johanniter-bonn.de

	<ul style="list-style-type: none"> • Abscheidertechnik • Abwassertechnik • Dichtigkeitsprüfung • Sanierungen • Kanal-TV • Verstopfungsbehandlung • Planung & Beratung
Umweltschutz muss nicht teuer sein!	
	<p>ATEC Frank Bergzog Waldstr. 8 53757 Sankt Augustin Tel. 02241 / 8 460 858 Fax 02241 / 8 460 859 ATEC-Bergzog@t-online.de www.ATEC-Bergzog.de</p>

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

Tierisch gut: Welttag der Haustiere in der huma

Am Samstag, den 19.08.2023 wird es tierisch süß in der huma Shoppingwelt Sankt Augustin! Die huma feiert den Welttag der Haustiere - mit einem spannenden Haustier-Fotoshooting.

Hund, Katze, Maus, Hamster, Kaninchen, Wellensittich, Guppy & Co: Vierbeinige Familienmitglieder, gefiederte Freunde oder auch exotische Fische sind aus deutschen Familien nicht mehr wegzudenken. Rund 34,4 Millionen Haustiere leben in deutschen Haushalten. Davon sind mehr als 15 Millionen Katzen und etwa 10 Millionen Hunde.

Kein Wunder! Wussten Sie, dass beim Beisammensein mit einem Hund oder einer Katze das „Kuschel-Hormon“ Oxytocin ausgeschüttet wird?

Der Körperkontakt mit den flauschigen Vierbeinern reduziert Stress und schafft Bindung. Haustiere sind für viele Menschen ein wichtiger Anker und Ruhepol.

Auch für die Entwicklung von Kindern können Tiere in vielerlei Hinsicht eine wertvolle Unterstützung sein. Vor allem ältere Menschen, Familien mit Kindern und Singles teilen ihr Zuhause deshalb gerne mit einem Fellfreund oder einem anderen Tier.

19. August: huma Welttag der Haustiere

Deshalb feiert die huma in diesem Jahr am 19. August den huma Welttag der Haustiere - mit einer ganz besonderen Aktion: Von 11-18 Uhr ist die erfahrene Tierfotografin Petra Matuscheck aus Sankt Augustin in der huma

zu Gast und fotografiert die Lieblinge von 20 huma-Fans.

Die Foto-Termine wurden in einem Social-Media-Gewinnspiel auf dem Instagram-Kanal @humaSanktAugustin und Facebook verlost. Doch auch für alle, die nicht gewonnen haben, lohnt es sich, vorbeizuschauen.

Wer keine eigenen Tiere hat, kann sich beim Zuschauen eine Portion „Cuteness overload“ abholen.

Wer selbst flauschige Familienmitglieder zu Hause hat, kann sich für eigene Fotoshootings Ideen holen und neben süßen Momenten im Herzen viele Insider-Tipps und Tricks mit nach Hause nehmen.

Das mobile Tier-Fotostudio befindet sich am 19. August im 1. Obergeschoss der huma Shoppingwelt vor Jeans Fritz.

Die Fotografin nimmt sich für jeden tierischen Begleiter 20 Minuten Zeit - denn Stress hat bei einem Fotoshooting mit Tieren nichts zu suchen.

Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich überraschen, welche Tierarten dabei sein werden und genießen Sie die Show der süßen Vierbeiner.

Kennt Sie eigentlich schon die Social-Media-Kanäle der huma Shoppingwelt Sankt Augustin? Folgen Sie @humaSanktAugustin auf Instagram oder Facebook. Damit sind Sie immer aktuell informiert über Events, Aktionen und Gewinnspiele.

Aktuelle Neuigkeiten über Events und alle Infos rund um die huma Shoppingwelt finden Sie außerdem im Internet auf huma.de

Neueröffnung
Nonna di Mia

Am 24.08.

NONNA
DI MIA

huma.de • Sankt Augustin • Mo-Sa 10 bis 20 Uhr
2 Stunden kostenfrei Parken

huma
SHOPPINGWELT